

# HOMEDICS™

#1 BRAND IN MASSAGE\*



**PLEASE TAKE A  
MOMENT NOW  
REGISTER YOUR PRODUCT AT:**

[www.homedics.com/register](http://www.homedics.com/register)

Your valuable input regarding this  
product will help us create the  
products you will want in the future.

# BUBBLEMATEFOOTSPA™

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

**TWO YEAR LIMITED WARRANTY**

FB-55

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

**DANGER** – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place in or drop into water or other liquid.

**WARNING** – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children, invalids, or disabled persons.
- NEVER operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged or dropped into water. Return the appliance to HoMedics Service Center for examination and repair.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- DO NOT handle plug with wet hands.
- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.
- DO NOT operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- NEVER operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair and the like.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT use outdoors.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- DO NOT stand on or in the appliance. Use only while seated.
- Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. DO NOT use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.

- **Caution: All servicing of this footbath must be performed by authorized HoMedics service personnel only.**

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

**CAUTION** – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

IF YOU HAVE OR HAVE HAD ANY SKIN CONDITIONS, DISEASES AND OR HEALTH PROBLEMS, YOU SHOULD CONSULT YOUR PHYSICIAN BEFORE USE .

- Consult your doctor prior to using this product, if:
  - You are pregnant
  - You have a pacemaker
  - You have any concerns regarding your health
- NOT recommended for use by diabetics.
- DO NOT use while bathing or showering. Use only in a dry area.
- DO NOT attempt to plug or unplug unit while feet are in the water.
- Use appliance on a sturdy or level surface.
- If you have any concerns regarding your health, consult your doctor before using your HoMedics footbath.
- We recommend using this unit for no longer than 30 minutes at a time. Extensive use could cause the product to overheat. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- If you experience pain in a muscle or joint for a prolonged period of time, discontinue use and consult your doctor. Persistent pain could be a symptom of a more serious condition.
- NEVER use any footbath on open wounds, discolored areas, or any area of the body that is swollen, burned, inflamed or where skin eruptions or sores are present.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your physician.
- NEVER use while sleeping or drowsy.
- Always unplug the unit when filling or moving the unit.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.
- This product should NEVER be used by any individual suffering from any ailments that would limit the user's capacity to operate the controls.
- This product should NEVER be used by any individual suffering from any ailments that would limit or altogether inhibit the user's capacity to feel or have any sensation in the body part that the product is being used for.
- This product is intended for household use only.

## SERVICING OF DOUBLE-INSULATED PRODUCTS

In a double-insulated product, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated product, nor should a means for grounding be added to the product. Servicing a double-insulated product requires extreme care and knowledge of the system and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated product must be identical to the parts they replace. A double-insulated product is marked with the words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED". The symbol may also be marked on the product.

### POLARIZED PLUG

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

## OPERATING INSTRUCTIONS

1. Ensure that the unit is unplugged before filling with water. Fill with warm water to the fill line located on the inside of the tub.

#### CAUTION: DO NOT FILL WATER OVER THE MAX FILL LINE

**NOTE:** The footbath will not heat cold water. For a warm water massage, fill the unit with warm water.

2. Plug the unit into a 120 volt household outlet.
3. The footbath comes with a removable pumice stone to smooth and soften rough feet.
4. Press power button once to turn on bubbles and heat.
5. While seated, place your feet in the footbath.
6. Enjoy a deep soothing massage by sliding feet back and forth over the raised nodes on the footbath floor.
7. When finished, depress power button once.
8. To empty: First, unplug the unit. Tip the unit, allowing water to pour out along the rear corner of the footbath. DO NOT pour water over the power button.

**NOTE:** DO NOT hold or carry the unit by the removeable splash guard.

## MAINTENANCE

### TO CLEAN

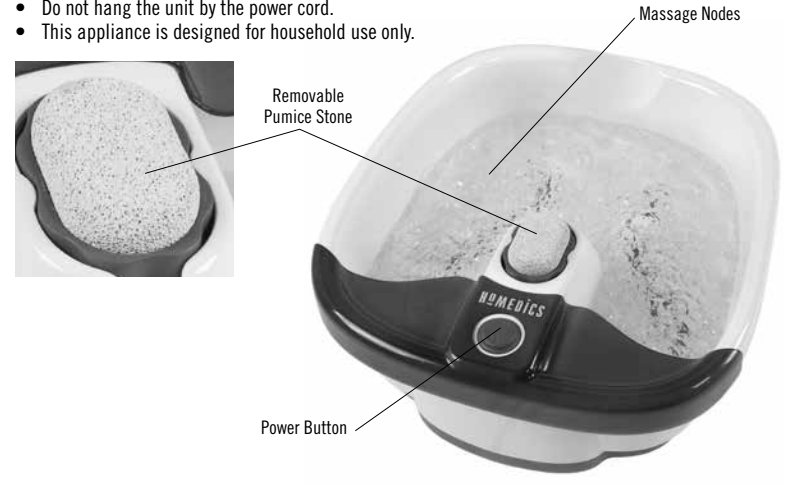
Unplug the unit and allow it to cool before cleaning. Clean only with a soft, damp cloth and mild cleansing agent.

- After cleaning, wipe surfaces with a dry cloth.
- Never use strong abrasives, detergents, or cleansing agents.
- Periodically straighten cord if it becomes twisted.

### TO STORE

Unplug the appliance from the outlet and allow to cool and dry.

- Store in its box or a clean, dry place.
- To avoid breakage, do not wrap the power cord around the unit.
- Do not hang the unit by the power cord.
- This appliance is designed for household use only.



**Caution:** To avoid injury and irreparable damage, always remain seated when using this footbath. Never stand on or in the unit.

**CAUTION: THIS UNIT CAN ONLY RUN WITH WATER IN IT. DO NOT USE WITHOUT WATER.**

# HoMEDICS™

#1 BRAND IN MASSAGE\*

## TWO YEAR LIMITED WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, contact a consumer relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HoMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HoMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products for surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: [www.homedics.com](http://www.homedics.com). For Canada, please visit: [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca).

### FOR SERVICE IN THE USA:

Email: [cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

Monday-Friday 8:30am-7:00pm EST

1.800.466.3342

### FOR SERVICE IN CANADA:

Email: [cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

Monday-Friday 8:30am-5:00pm EST

1.888.225.7378

©2017 HoMedics, LLC. All Rights Reserved. HoMedics is a registered trademark of HoMedics, LLC.  
HoMedics #1 Brand In Massage is a trademark of HoMedics, LLC.  
IB-FB55

# HoMEDICS™

#1 BRAND IN MASSAGE\*



# BUBBLEMATEFOOTSPA™

MODE D'EMPLOI ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

## GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

FB-55

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LORS DE L'UTILISATION DE PRODUITS ÉLECTRIQUES, EN PARTICULIER LORSQUE DES ENFANTS SONT PRÉSENTS, DES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES, DONT LES SUIVANTES :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

**DANGER** – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Toujours débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après l'utilisation et avant de le nettoyer.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
- NE PAS placer ou ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.
- NE PAS placer ou immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.

**AVERTISSEMENT** – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURES :

- Une surveillance attentive est requise lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou des personnes invalides ou handicapées, à proximité de ces personnes ou sur elles.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de réparation HoMedics pour qu'il soit examiné et réparé.
- Éloigner le cordon des surfaces chauffées.
- NE PAS toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne jamais laisser un appareil sans surveillance quand il est branché. Le débrancher après l'utilisation et avant d'installer ou de retirer des éléments.
- NE PAS faire fonctionner sous une couverture ou un coussin. Un échauffement excessif peut se produire et provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- NE PAS transporter l'appareil par le cordon d'alimentation ni utiliser le cordon d'alimentation comme une poignée.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil avec les événements bloqués. Maintenir les événements exempts de peluches, poils, etc.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- NE PAS utiliser dans des endroits où des aérosols (spray ou pulvérisateurs) sont utilisés, ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.
- Pour débrancher l'appareil, mettre toutes les commandes sur la position Arrêt, puis retirer la fiche de la prise électrique.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.

- NE PAS se tenir debout sur l'appareil ou à l'intérieur. Utiliser uniquement en position assise.
- Utiliser les surfaces chauffées avec soin. Peut causer de graves brûlures. NE PAS utiliser sur une peau insensible ou en présence d'une mauvaise circulation. L'utilisation de la chaleur sans surveillance par des enfants ou des personnes handicapées peut être dangereuse.
- **Attention : Toute réparation de ce bain de pieds doit être réalisée exclusivement par le personnel de réparation HoMedics autorisé.**

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

**ATTENTION** – PRIÈRE DE LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

EN CAS DE PROBLÈMES DE PEAU, DE MALADIES OU DE PROBLÈMES DE SANTÉ PRÉSENTS OU PASSÉS, CONSULTER UN MÉDECIN AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

- Consulter un médecin avant d'utiliser ce produit dans les cas suivants :
  - Grossesse
  - Présence d'un stimulateur cardiaque
  - Problème de santé
- NON recommandé pour une utilisation par les personnes souffrant de diabète.
- NE PAS utiliser l'appareil dans la douche ou la baignoire. Utiliser uniquement dans un endroit sec.
- NE PAS tenter de brancher ou débrancher l'appareil lorsque les pieds sont dans l'eau.
- Utiliser l'appareil sur une surface solide et de niveau.
- En cas de problème de santé, consulter un médecin avant d'utiliser le bain de pieds HoMedics.
- Il est recommandé de ne pas utiliser ce produit pendant plus de 30 minutes consécutives. Une utilisation intensive peut causer une surchauffe du produit. Si cela se produit, cesser d'utiliser le produit et le laisser refroidir avant de continuer à l'utiliser.
- En cas de douleur musculaire ou articulaire sur une période de temps prolongée, cesser l'utilisation et consulter un médecin. Une douleur persistante peut être symptomatique d'un état plus grave.
- NE JAMAIS utiliser le bain de pieds sur des plaies ouvertes, des zones décolorées ou une autre partie du corps qui est gonflée, brûlée, enflammée, ou présente des éruptions cutanées ou des lésions.
- L'utilisation de ce produit doit être agréable et confortable. En cas de douleur ou d'inconfort, cesser d'utiliser l'appareil et consulter un médecin.
- NE JAMAIS utiliser l'appareil en cas de sommeil ou de somnolence.
- Toujours débrancher l'appareil avant de le remplir ou de le déplacer.
- S'assurer d'avoir les mains sèches avant d'actionner les commandes ou de débrancher l'appareil.
- Ce produit ne doit JAMAIS être utilisé par une personne souffrant de maux qui limiteraient sa capacité à utiliser les commandes.
- Ce produit ne doit jamais être utilisé par une personne souffrant de maux qui limiteraient partiellement ou complètement sa capacité à ressentir la partie du corps sur laquelle le produit est utilisé.
- Ce produit est réservé à un usage résidentiel.

## ENTRETIEN DE PRODUITS À DOUBLE ISOLATION

Dans un produit à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis au lieu d'une mise à la terre. Les produits à double isolation n'ont pas de mise à la terre, et aucune mise à la terre supplémentaire ne doivent être ajoutée sur le produit. L'entretien d'un produit à double isolation nécessite un soin extrême et une excellente connaissance du système, et il ne doit être effectué que par un personnel qualifié. Les pièces de remplacement d'un produit à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent. Un produit à double isolation porte le marquage suivant : « DOUBLE ISOLATION » ou « DOUBLEMENT ISOLÉ ». Le symbole peut aussi être indiqué sur le produit.

### FICHE POLARISÉE

Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, la retourner. Si elle ne rentre toujours pas, contacter un électricien qualifié pour qu'il installe une prise compatible. Ne pas modifier la fiche d'une manière quelconque.

## INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

1. S'assurer que l'appareil est débranché avant de le remplir d'eau. Remplir avec de l'eau chaude jusqu'à la ligne de remplissage située à l'intérieur du bain.

**ATTENTION : NE PAS DÉPASSER LA LIGNE DE REMPLISSAGE MAXIMUM LORS DE L'AJOUT D'EAU**

**REMARQUE :** Le bain de pieds ne chauffe pas l'eau froide. Pour un massage à l'eau chaude, remplir avec de l'eau chaude.

2. Brancher l'appareil dans une prise résidentielle de 120 V.
3. Le bain de pieds est fourni avec une pierre ponce pour lisser et adoucir les pieds.
4. Appuyer une fois sur le bouton d'alimentation pour activer les bulles et la chaleur.
5. En position assise, placer les pieds dans le bain de pieds.
6. Glisser les pieds en avant et en arrière sur les boules en relief pour un massage apaisant en profondeur.
7. Une fois terminé, appuyer une fois sur le bouton d'alimentation.
8. Pour vider : Tout d'abord, débrancher l'appareil. Incliner l'appareil pour déverser l'eau par le coin arrière du bain de pieds. NE PAS verser de l'eau sur le bouton d'alimentation.

**REMARQUE :** NE PAS tenir ni transporter l'appareil par la protection anti-éclaboussures amovible.

## ENTRETIEN

### NETTOYAGE

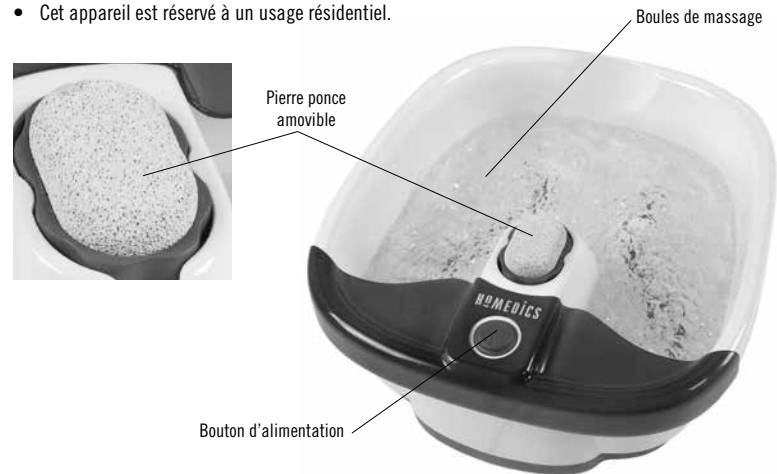
Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer. Nettoyer uniquement avec un chiffon doux et humide et avec un agent nettoyant doux.

- Après le nettoyage, essuyer les surfaces avec un chiffon sec.
- Ne jamais utiliser de détergents, d'abrasifs ou de produits de nettoyage puissants.
- Redresser régulièrement le cordon lorsqu'il se tord.

### RANGEMENT

Débrancher l'appareil de la prise et le laisser refroidir et sécher.

- Le ranger dans sa boîte ou un endroit propre et sec.
- Pour éviter les dommages, ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne pas suspendre l'appareil par son cordon d'alimentation.
- Cet appareil est réservé à un usage résidentiel.



**Attention :** Pour éviter les blessures et des dommages irréversibles, toujours rester assis lors de l'utilisation de ce bain de pieds. Ne jamais se tenir debout sur l'appareil ou à l'intérieur.

**ATTENTION :** CET APPAREIL PEUT UNIQUEMENT FONCTIONNER AVEC DE L'EAU. NE PAS UTILISER SANS EAU.

# HoMEDICS™

#1 BRAND IN MASSAGE\*

## GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

HoMedics vend ses produits avec l'intention que ceux-ci soient exempts de défauts de fabrication et de qualité d'exécution durant une période de deux années à compter de la date d'achat initiale, exception faite des indications ci-après. HoMedics garantit que ce produit sera exempt de vices de matériel ou de malfaçons sous des conditions d'utilisation et d'entretien normales. La présente garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'applique pas aux détaillants.

Pour obtenir le service de garantie sur votre produit HoMedics, contactez un représentant des relations avec les consommateurs pour obtenir de l'aide. Assurez-vous d'avoir sous la main le numéro de modèle du produit.

HoMedics n'autorise personne, y compris mais non de façon limitative les détaillants, l'acheteur consommateur postérieur du produit auprès d'un détaillant, ou les acheteurs distants à lier HoMedics de quelque façon que ce soit au-delà des modalités établies aux présentes. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par mauvais usage ou usage abusif ; accident ; attachement de quelque accessoire non autorisé que ce soit ; altération du produit ; installation impropre ; réparations ou modifications non autorisées, utilisation inappropriée de l'alimentation électrique ; perte de puissance ; produit qu'on a laissé tomber ; anomalie ou dommage à une pièce fonctionnelle pour avoir omis de faire l'entretien recommandé par le fabricant ; dommages dus au transport ; vol ; négligence ; vandalisme ; ou conditions environnementales ; perte de jouissance pendant que le produit est dans une installation de réparation ou est autrement en attente d'une pièce ou d'une réparation ; ou toute autre condition quelle qu'elle soit indépendante de la volonté de HoMedics.

La présente garantie n'est exécutoire que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit nécessitant des modifications ou une adaptation pour lui permettre de fonctionner dans tout autre pays que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou une réparation de produit endommagé par de telles modifications n'est pas couvert au titre de la présente garantie.

LA GARANTIE STIPULÉE AUX PRÉSENTES SERA LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'Y AURA AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU QUELQUE AUTRE OBLIGATION QUE CE SOIT DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE. HoMEDICS N'AURA AUCUNE REDEVABILITÉ À L'ÉGARD DE QUELQUE DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU PARTICULIER QUE CE SOIT. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE N'EXIGERA-T-ELLE AUTRE CHOSE QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT D'UNE OU PLUSIEURS PIÈCES JUGÉES DÉFECTUEUSES DURANT LA PÉRIODE D'APPLICATION DE LADITE GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA EFFECTUÉ. Si les pièces de rechange pour le matériel défectueux ne sont pas disponibles, HoMedics se réserve le droit de faire des substitutions de produits au lieu et place d'une réparation ou d'un remplacement.

La présente garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, utilisés, réparés, réemballés et/ou rescellés, y compris mais non de façon limitative à la vente de tels produits sur les sites Internet de vente au enchères et/ou la vente de tels produits par des revendeurs de surplus ou des entrepôts de vente. Toutes les garanties quelles qu'elles soient cesseront et seront immédiatement résiliées advenant que tout produit ou pièce de produit soit réparée, remplacée, altérée ou modifiée sans le consentement explicite et par écrit d'HoMedics.

La présente garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir des droits additionnels pouvant varier d'un état ou d'une province et d'un pays à l'autre. Compte tenu de la réglementation propre à chaque état, province et pays, certaines des restrictions qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour plus de renseignements concernant notre éventail de produits aux É.-U., veuillez visiter : [www.homedics.com](http://www.homedics.com). Au Canada, veuillez visiter : [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca).

### POUR OBTENIR DU SERVICE AUX É.-U. :

Courriel : [cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 19 h 00 HNE

1.800.466.3342

### POUR OBTENIR DU SERVICE AU CANADA :

Courriel : [cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 00 HNE

1.888.225.7378

©2017 HoMedics, LLC. Tous droits réservés. HoMedics est une marque déposée de HoMedics, LLC.  
HoMedics #1 Brand In Massage est une marque déposée de HoMedics, LLC.  
116-FB55

# HoMEDICS™

#1 BRAND IN MASSAGE\*



# BUBBLEMATEFOOTSPA™

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

## GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

FB-55



## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

AL USAR PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAY NIÑOS PRESENTES, SE DEBEN SEGUIR SIEMPRE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

### PELIGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:

- Siempre desenchufe este aparato del tomacorriente inmediatamente después de utilizarlo, y antes de limpiarlo.
- NO intente agarrar un producto que haya caído en el agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- NO ponga ni guarde electrodomésticos donde puedan caerse o ser empujados a una bañera o a un lavabo.
- NO lo ponga ni lo deje caer en agua o en otros líquidos.

### ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, O LESIONES PERSONALES:

- Es necesario mantener una vigilancia estrecha cuando este electrodoméstico es usado por o cerca de niños, personas inválidas o discapacitadas.
- NUNCA opere este aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no está funcionando correctamente, o si se ha caído o dañado, o si se cayó al agua. Devuelva el aparato a un Centro de Servicio de HoMedics para su revisión y reparación.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- NO manipule el enchufe con las manos mojadas.
- Un electrodoméstico nunca debe dejarse desatendido cuando está enchufado. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de ponerle o quitarle piezas.
- NO lo opere bajo una cobija o una almohada. Puede llegar a producirse calentamiento excesivo y causar incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
- NO traslade este electrodoméstico jalándolo del cable de alimentación, ni utilice el cable de alimentación como asa.
- NUNCA opere el aparato con las aberturas de aire bloqueadas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusa, pelo y similares.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO lo utilice en exteriores.
- NO lo opere en dónde se estén utilizando productos en aerosol (spray), o en donde se esté administrando oxígeno.
- Para desconectarlo, ponga todos los controles en la posición de apagado “off”, y a continuación, quite el enchufe del tomacorriente.
- Utilice este electrodoméstico sólo para el uso previsto que se describe en este manual. NO utilice aditamentos no recomendados por HoMedics.

- NO se pare sobre él ni dentro del electrodoméstico. Úselo sólo mientras esté sentado.
- Utilice las superficies calientes con cautela. Pueden causar quemaduras serias. NO lo utilice sobre áreas de la piel que sean insensibles, o en presencia de mala circulación. El uso sin atención del calor por niños o personas incapacitadas puede ser peligroso.
- **Precaución: Todo el mantenimiento a este baño de pies debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado por HoMedics.**

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PRECAUCIÓN – LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO.

SI TIENE O HA TENIDO CUALQUIER AFECCIÓN DE LA PIEL, ENFERMEDADES Y O PROBLEMAS DE SALUD, DEBE CONSULTAR A SU MÉDICO ANTES DE USARLO.

- Consulte a su médico antes de utilizar este producto, si:
  - Está embarazada
  - Tiene un marcapasos
  - Tiene alguna preocupación en relación con su salud
- NO se recomienda su uso en diabéticos.
- NO lo utilice al bañarse o al ducharse. Utilícelo sólo en un área seca.
- NO intente enchufar o desenchufar la unidad mientras tenga los pies en el agua.
- Utilice el aparato sobre una superficie sólida o nivelada.
- Si tiene alguna preocupación en relación con su salud, consulte a su médico antes de utilizar su baño de pies de HoMedics.
- Recomendamos utilizar esta unidad durante no más de 30 seguidos. El uso prolongado podría hacer que el producto se sobrecaliente. En caso que esto ocurra, descontinúe el uso y permita que la unidad se enfríe antes de operarla.
- Si experimenta dolor en un músculo o en una articulación durante un período prolongado de tiempo, suspenda el uso y consulte a su médico. El dolor persistente podría ser un síntoma de una afección más seria.
- NUNCA use un baño de pies en heridas abiertas, áreas descoloridas o en cualquier área del cuerpo que esté hinchada, quemada, inflamada o donde haya erupciones cutáneas o llagas.
- El uso de este producto debe ser agradable y cómodo. Si tiene dolor o incomodidad, deje de utilizarlo y consulte a su médico.
- NUNCA lo use mientras duerme o estando soñoliento.
- Siempre desenchufe la unidad al llenarla o al moverla.
- Asegúrese de tener secas las manos cuando maneje los controles, o al quitar el enchufe.
- Este producto NUNCA debe ser utilizado por ningún individuo que sufra de alguna dolencia que limite la capacidad del usuario para operar los controles.
- Este producto es únicamente para uso en el hogar.



- Este producto nunca debe ser utilizado por ningún individuo que sufra de cualquier dolencia que pudiera limitar o inhibir del todo la capacidad del usuario para sentir o tener cualquier sensación en la parte del cuerpo en la que se está utilizando el producto.

## SERVICIO DE PRODUCTOS CON DOBLE AISLAMIENTO

En un producto con doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de conexión a tierra. No se proporcionan medios de puesta a tierra en un producto con doble aislamiento, ni se debe añadir al producto un medio de conexión a tierra. El mantenimiento de un producto con doble aislamiento requiere un cuidado y un conocimiento extremo del sistema y debe ser realizado únicamente por personal de servicio calificado. Las piezas de repuesto para un producto con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que se sustituyen. Un producto de con doble aislamiento está marcado con las palabras “DOBLE AISLAMIENTO” o “DOBLE AISLADO”. También es posible que el símbolo esté marcado en el producto.

### ENCHUFE POLARIZADO

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Esta clavija encajará en un tomacorriente polarizado sólo en una determinada posición. En caso de que el enchufe no encaje del todo en el tomacorriente, invertir la posición del enchufe. Si aun así no encaja, llame a un electricista calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No cambie el enchufe por ningún motivo.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Asegúrese de que la unidad esté desenchufada antes de llenarla con agua. Llénela con agua tibia hasta la línea de llenado ubicada en el interior de la bañera.

### PRECAUCIÓN: NO LLENAR CON AGUA POR ARRIBA DE LA LÍNEA DE LLENADO MÁXIMO

**NOTA:** El baño de pies no calentará el agua fría. Para un masaje con agua caliente, llene la unidad con agua tibia.

2. Conecte la unidad a un tomacorriente de 120 voltios.
3. El baño de pies viene con una piedra pómez removible para alisar y suavizar los pies ásperos.
4. Presione el botón de encendido una vez para activar las burbujas y el calor.
5. Estando sentado, coloque los pies en el baño de pies.
6. Disfrute de un masaje relajante profundo deslizando los pies hacia adelante y hacia atrás sobre los nodos en relieve en el piso del baño de pies.
7. Cuando termine, presione el botón de encendido una vez.

8. Para vaciarlo: Desenchufe primero la unidad. Incline la unidad, dejando que el agua salga por la esquina posterior del baño de pies. NO vierta agua sobre el botón de encendido.

**NOTA:** NO sostenga ni transporte la unidad por el protector contra salpicaduras.

## MANTENIMIENTO

### LIMPIEZA

Desconecte la unidad y permita que se enfríe antes de limpiarla. Limpie únicamente con un trapo suave y húmedo y con un agente limpiador suave.

- Después de limpiarlo, frote las superficies con un trapo seco.
- Nunca utilice abrasivos fuertes, detergentes o agentes limpiadores.
- Estire periódicamente el cable si se enrolla.

### PARA ALMACENAR

Desconecte el electrodoméstico del tomacorriente y permita que se enfríe y se seque.

- Almacénelo en su caja o en un lugar limpio y seco.
- Para evitar que se rompa, no envuelva el cable de energía alrededor de la unidad.
- No cuelgue la unidad del cable de corriente.
- Este electrodoméstico es únicamente para uso en el hogar.



**Precaución:** Para evitar lesiones y daños irreparables, siempre permanezca sentado cuando use este baño de pies. Nunca se pare sobre él ni sobre la unidad.

**PRECAUCIÓN:** ESTA UNIDAD SÓLO PUEDE FUNCIONAR TENIENDO AGUA EN ELLA. NO LA USE SIN AGUA.

## GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de dos años a partir de la fecha de compra original, con las excepciones indicadas a continuación. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra en condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a minoristas.

Para obtener servicio de su producto HoMedics en garantía, comuníquese con un representante de relaciones con el consumidor para obtener ayuda. Asegúrese de tener a mano el número de modelo del producto.

HoMedics no autoriza a ninguna persona, incluidos, entre otros, minoristas, posteriores consumidores que compran el producto a un minorista o compradores remotos, a obligar a HoMedics de ninguna otra forma más allá de las condiciones aquí establecidas. Esta garantía no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones ambientales, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cuál sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida solamente si el producto se compra y se utiliza en el país en que se compra. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier otro país que no sea aquel para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado; o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos en esta garantía.

LA GARANTÍA QUE SE PROPORCIONA EN EL PRESENTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO EXISTIRÁN OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS NI IMPLÍCITAS, QUE INCLUYEN CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD, NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE CUALQUIER PIEZA O PIEZAS QUE SE DETERMINE QUE TIENEN DEFECTOS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE ENTREGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES DEL PRODUCTO EN LUGAR DE REPARAR O REEMPLAZAR PIEZAS.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, vueltos a empacar y/o vueltos a sellar, que incluye, entre otras cosas, la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que se haya reparado, reemplazado, alterado o modificado sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos estados y países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones mencionadas arriba no se apliquen en su caso.

Para obtener más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE. UU., visítenos en: [www.homedics.com](http://www.homedics.com). Para Canadá, visítenos en: [www.homedics.ca](http://www.homedics.ca).

### PARA OBTENER SERVICIO EN EE. UU.:

Correo electrónico: [cservice@homedics.com](mailto:cservice@homedics.com)

De lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 7:00 p. m.  
(hora del Este)

1.800.466.3342

### PARA SERVICIO EN CANADÁ:

Correo electrónico: [cservice@homedicsgroup.ca](mailto:cservice@homedicsgroup.ca)

De lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 5:00 p. m.  
(hora del Este)

1.888.225.7378

